# ŽIADOSŤ O PRIDELENIE ZIČ/NIČ

# *(REQUEST FOR ASSIGNMENT OF A ZIČ/NIČ)*

Klient týmto v zmysle Prevádzkového poriadku CDCP žiada o pridelenie:

*(Pursuant to the CDCP Rules of operation client hereby requests for an assignement of:)*

**ZIČ – zahraničného identifikačného čísla**[[1]](#endnote-1) ***(foreign identification number)***

**NIČ – náhradného identifikačného čísla**[[2]](#endnote-2) ***(substitute identification number)***

# ÚDAJE KLIENTA *(CLIENT IDENTIFICATION DATA)*

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Identifikačné údaje žiadateľa *(Requester identification data)*** | |
| Obchodné meno *(Business name)* | Kliknutím zadáte text. |
| Sídlo *(Registered office)* | Kliknutím zadáte text. |
| IČO *(Registered ID)* | Kliknutím zadáte text. |
| DIČ[[3]](#endnote-3) *(Tax ID)* | Kliknutím zadáte text. |
| IČ DPH *(VAT)* | Kliknutím zadáte text. |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Identifikačné údaje osoby, ktorej sa má prideliť ZIČ/NIČ**   ***(Identification data of subject to whom CDCP has to assign the ZIČ/NIČ)*** | |
| Obchodné meno *(Business name)* | Kliknutím zadáte text. |
| Sídlo *(Registered office)* | Kliknutím zadáte text. |
| IČO *(Registered ID)* | Kliknutím zadáte text. |
| DIČ[[4]](#endnote-4) *(Tax ID)* | Kliknutím zadáte text. |
| IČ DPH *(VAT)* | Kliknutím zadáte text. |

# DOPLŇUJÚCE ÚDAJE *(ADDITIONAL DATA)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Klientom požadovaný spôsob prevzatia výstupu služby[[5]](#endnote-5)**   ***(Requested way of the service outcome receipt)*** | | |
| Osobne, dňa *(Personally, on) Kliknutím zadáte text.* | Poštou *(By post)* | Na emailovú adresu *(On the email address)*: Kliknutím zadáte text. |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Priložené doklady *(Attached documents)*** | |
| Počet priložených dokladov  *(Number of the attached documents)* | Kliknutím zadáte text. |
| Zoznam priložených dokladov  *(List of attached documents)* | Kliknutím zadáte text. |

|  |
| --- |
| 1. **Poznámky *(Notes)*** |
| Kliknutím zadáte text. |

# VYHLÁSENIA A SÚHLASY KLIENTA *(DECLARATIONS AND AGREEMENTS OF CLIENT)*

|  |
| --- |
| * Klient svojim podpisom vyhlasuje a zároveň zodpovedá za to, že údaje uvedené v tomto formulári sú úplné, pravdivé a správne. * Klient svojim podpisom vyhlasuje, že sa oboznámil s Prevádzkovým poriadkom a Cenníkom Centrálneho depozitára cenných papierov SR, a.s. a zaväzuje sa ich ustanovenia dodržiavať. * Klient svojim podpisom berie na vedomie, že Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s. bude spracúvať jeho osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Bližšie informácie o tom, ako budú spracúvané osobné údaje klienta sú zverejnené na internetovej stránke ***www.cdcp.sk*** v sekcii Ochrana osobných údajov: ***https://www.cdcp.sk/ochrana-osobnych-udajov/***. * Klient svojim podpisom berie na vedomie, že Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s. ako povinná osoba v zmysle § 5 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 297/2008 Z. z. je povinná spracúvať osobné údaje na účely predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu, a zároveň je oprávnená na účely vykonania starostlivosti vo vzťahu ku klientovi a na účely zisťovania neobvyklej obchodnej operácie podľa § 14 zákona č. 297/2008 Z. z. aj bez súhlasu dotknutých osôb zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje v rozsahu podľa § 10 ods. 1, § 11 ods. 3 a § 12 ods. 1 a 2 zákona č. 297/2008 Z. z.; pritom je Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s. oprávnený získavať osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií a spracúvať rodné čísla a ďalšie údaje a doklady bez súhlasu dotknutej osoby v rozsahu podľa § 10 ods. 1, § 11 ods. 3 a § 12 ods. 1 a 2 zákona č. 297/2008 Z. z. |

**Dátum *(Date)*** Kliknutím zadáte text. **V Bratislave, dňa**

**Signature of the client pečiatka CDCP a podpis zamestnanca CDCP**

***Full name:*** *Kliknutím zadáte text.* ***(CDCP Stamp and signature of CDCP employee)***

***Telephone/email:*** *Kliknutím zadáte text.*

**Klient týmto potvrdzuje prevzatie potvrdenia o pridelení ZIČ/NIČ v sídle CDCP dňa**

***(The client hereby confirms the takeover of the confirmation on ZIČ/NIČ assignment in the seat of CDCP on)***

**Signature of the client**

***INFORMÁCIE PRE KLIENTA:***

*Podávanie žiadostí a príkazov o služby ako aj ich povinné prílohy upravuje**Prevádzkový poriadok Centrálneho depozitára cenných papierov SR, a.s. (ďalej len „Prevádzkový poriadok“).*

*Riadne vypísaný formulár v súlade s v ňom obsiahnutými vysvetlivkami je možné podať CDCP, ak Prevádzkový poriadok nestanovuje inak,*

*osobne v sídle CDCP alebo*

*poštou na adresu sídla CDCP alebo*

*faxom alebo emailom - v tomto prípade je žiadateľ povinný zaslať do troch pracovných dní originál žiadosti o pridelenie ZIČ s príslušnými dokladmi aj poštou*

*V mene**klienta -* ***právnickej osoby*** *môže tento formulár podpísať štatutárny zástupca v súlade so spôsobom konania zapísaným v Obchodnom registri alebo v inej príslušnými právnymi predpismi ustanovenej evidencii, v ktorej je klient ako právnická osoba zapísaný (ďalej len „úradný register“) ALEBO osoba na základe platného plnomocenstva oprávnená v mene klienta - právnickej osoby na podpísanie tohto formuláru. Oprávnenie konať v mene klienta - právnickej osoby, resp. podpísať tento formulár je klient povinný preukázať v súlade s Prevádzkovým poriadkom CDCP, t. j.:*

1. *ak formulár podpisuje* ***štatutárny zástupca*** *klienta - právnickej osoby, je potrebné, aby bol CDCP predložený aj originál al. úradne osvedčená kópia výpisu z úradného registra, v ktorom je klient  ako právnická osoba zapísaný, nie staršieho ako* ***3 mesiacov*** *(v prípade zahraničnej právnickej osoby  nie staršieho ako* ***6 mesiacov)*** *ku dňu podpisu štatutárneho zástupcu/zástupcov na tomto formulári, a zároveň ku dňu výkonu požadovanej služby.*
2. *ak formulár podpisuje* ***splnomocnenec****, je potrebné, aby bol CDCP predložený aj originál alebo úradne osvedčená kópia plnomocenstva s úradne osvedčeným podpisom splnomocniteľa a originál al. úradne osvedčená kópia výpisu z úradného registra, v ktorom je klient  ako právnická osoba zapísaný, nie starší ako* ***3 mesiace*** *(v prípade zahraničnej právnickej osoby  nie starší ako* ***6 mesiacov)*** *ku dňu podpisu štatutárneho zástupcu na plnomocenstve, ku dňu podpisu tohto formulára, a zároveň ku dňu výkonu požadovanej služby.*

*Klient je povinný k tomuto formuláru priložiť všetky doklady požadované Prevádzkovým poriadkom a príslušnými právnymi predpismi.*

*Listiny vydané orgánom/úradom cudzieho štátu ako aj legalizácia podpisov (t. j. osvedčenie pravosti podpisu) a vidimácia listín (t. j. osvedčenie odpisu/kópie listiny), ktoré boli vyhotovené v zahraničí, musia mať zároveň pripojené príslušné verifikačné doložky (v zmysle medzinárodných zmlúv, Haagskeho dohovoru o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín alebo superlegalizačných postupov).*

***Všetky predkladané doklady musia byť vždy originály alebo úradne osvedčené kópie. Legalizačná alebo vidimačná doložka, listina, Apostille alebo superlegalizačná doložka vystavené v inom ako slovenskom alebo českom jazyku musia byť úradne preložené slovenským úradným prekladateľom do slovenského jazyka.***

**Vysvetlivky:**

1. CDCP pridelí ZIČ na základe žiadosti člena alebo účastníka pre zahraničnú právnickú osobu alebo fyzickú osobu - podnikateľa so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, pričom podpis na žiadosti nemusí byť úradne osvedčený. [↑](#endnote-ref-1)
2. CDCP pridelí NIČ na základe žiadosti:

   1. člena alebo účastníka pre zahraničnú fyzickú osobu v prípade, že žiada o služby CDCP (napr. záložný veriteľ - záložné právo v prípade, ak je záložný veriteľ osobou uvedenou v § 53a ods. 1 písm. f) ZOCP); to neplatí v prípade uvedenom v odseku 4.5 Článku 4 Časti I. Prevádzkového poriadku CDCP;
   2. emitenta podielových listov pre podielové fondy, vytvorené správcovskou spoločnosťou.

   [↑](#endnote-ref-2)
3. Daňové identifikačné číslo pridelené v štáte daňovej rezidencie príslušným štátnym orgánom. [↑](#endnote-ref-3)
4. Daňové identifikačné číslo pridelené v štáte daňovej rezidencie príslušným štátnym orgánom. [↑](#endnote-ref-4)
5. V prípade neuvedenia požadovaného spôsobu prevzatia výstupu služby, zašle CDCP výstup služby klientovi poštou. [↑](#endnote-ref-5)